

# ABD FPL Worksheet ng mga Karapat-dapat na Mag-asawa - Hindi Naninirahan sa Board & Care

---

Ang mga hakbang 1 hanggang 12 na may mga numero sa ibaba at nakalista sa blangkong worksheet. Ang programang Aged, Blind, & Disabled Federal Poverty Level (ABD FPL) Medi-Cal ay sumusunod sa mga tuntunin sa kita ng Supplemental Security Income (SSI) pero sumusunod sa mga tuntunin sa pagiging karapat-dapat sa Medi-Cal Medically Needy.[1](#)

Upang maging karapat-dapat para sa programang ABD FPL, hindi ka maaaring humigit sa ipinahihintulot na mga limitasyon na itinatag ng estado. May mga kabawasan sa kita. Halimbawa, maaari mong ibawas ang anumang buwanang mga hulog sa planong pangkalusugan, tulad ng, polisa sa ngipin, kalusugan o paningin. Gayunman, hindi tulad ng programang Medi-Cal Medically Needy, hindi mo maaaring “gastahin” ang sobrang kita sa mga gastos na medikal upang maging kwalipikado para sa programang ABD FPL.

## Hakbang 1

Ipasok ang iyong pinagsamang kabuuan ng di-inaning kita ng mag-asawa bago ang anumang mga kabawaan para sa mga hulog sa segurong pangkalusugan o mga withholding sa buwis. Kabilang sa di-inaning kita ang interes, mga pensiyon, annuity, seguro sa kapansanan ng estado at mga benepisyo sa pagkalawala ng trabaho.

**PAYO:** Kung tumatanggap ka ng mga benepisyo mula kung saan ang Social Security ay ibinabawas, ang Medi-Cal ay magbabayad sa iyong hulog sa Medicae nang diretso sa buwang iyon kapag natutugunan mo ang alinman sa mga sumusunod:

- Ikaw ay karapat-dapat para sa programang ABD FPL,
- Ikaw ay karapat-dapat para sa alinman ng ibang programa ng Medi-Cal nang walang kabahagi sa gastos, o
- Ikaw ay karapat-dapat para sa Medi-Cal na may kabahagi sa gastos pero natutugunan mo ang iyong kabahagi sa gastos para sa buwang iyon.

## Hakbang 2

Ibawas ang \$20 na di-inaning kita na kabawasan.

### **Hakbang 3**

Ipasok ang balanse, kung mayroon. Ang balanse ay ang kabuuang mabibilang na di-inaning kita.

### **Hakbang 4**

Ipasok ang pinagsamang kabuuan ng kabuuang inaning kita ng parehong mag-asawa bago ang anumang mga kabawasan. Sa inaning kita ay kabilang ang anumang kita kung saan ang mga buwis sa Social Security ay binabayaran o mababayaran Tandaan, kung ang hindi karapat-dapat na asawa ay nagkakaloob ng mga serbisyo ng IHSS sa aplikante, ang kita ng tagapagkaloob ng IHSS ay hindi ibinibilang. Gayon din, sa kabuuang kita ay hindi kabilang ang inaning kita na inilagay sa isang cefeteria plan sa pamamagitan ng trabaho para sa pag-aalaga ng bata o mga gastos na medikal, dahil ang kitang iyon ay hindi napapailalim sa mga buwis ng Social Security.[2](#)

**PAYO:** Kung ikaw ay hindi nagtatrabaho sa sarili, ang iyong kabuuang inaning kita ay nangangahulugang ang iyong iniakmang kabuuang kita – iyon ay, ang iyong mga resibo ng kabuuang kita na ibinawas ang mga ipinahihintulot na kabawasan ng IRS.[3](#)

### **Hakbang 5**

Ibawas ang \$20 ngayon kung hindi mo ibinawas ito sa Hakbang 2. Ang \$20 na kabawasan ay isang beses lamang magagamit.

### **Hakbang 6**

Ibawas ang \$65 na inaning kita na kabawasan bilang insentibo sa trabaho.

### **Hakbang 7**

Ibawas ang anumang Mga Gastos sa Trabaho na May Kaugnayan sa Kapansanan o mga IRWE mula sa mga kinita ng aplikante. Ikaw ay karapat-dapat kumuha ng kabawasang ito kung ikaw ay wala pang 65 taong gulang. Kung ikaw ay 65 taong gulang o mas matanda, maaari mong kunin ang kabawasang ito kung ikaw ay kwalipikado para sa Medi-Cal o ibang mga benepisyo batay sa kapansanan bago ka naging 65,

**PAYO:** Ang mga IRWE ay mula sa bulsa na mga gastos mo dahil ikaw ay nagtatrabaho at ikaw ay may kapansanan. Sa mga halimbawa ay kabilang ang pangangalaga ng attendant para sa tulong bago, pagkaraan at sa panahon ng trabaho, transportasyon kapag hindi ka makagamit, o mapagkakatiwalaang gumamit, ng pampublikong transportasyon dahil sa iyong kapansanan. Kabilang

din sa mga IRWE ang mula sa bulsa ng mga gastos na medikal na kailangan upang magtrabaho kahit na magkakaroon ka ng mga kaparehong gastos kung hindi ka nagtatrabaho.

### **Hakbang 8**

Ipasok ang subtotal pagkaraang ibawas ang hindi nagamit na bahagi ng \$20 na kabawasan sa anumang kita ikung ang alinman (Hakbang 5), ang \$65 na kabawasan sa inaning kita (Hakbang 6), at anumang mga kabawsan sa IRWE mula sa kabuuang inaning kita (Hakbang 7).

### **Hakbang 9**

Ibawas ang 50% ng subtotal na ipinasok sa Hakbang 8. Ito ay isang karagdagang insentibo sa trabaho na kabawasan.

### **Hakbang 10**

Ipasok ang balanse pagkatapos ibawas ang halaga sa Hakbang 9 mula sa halaga sa Hakbang 8. Ito ang iyong kabuuang maibibilang na inaning kita. Ang mga halaga sa mga Hakbang 9 at 10 ay dapat na magkapareho.

**PAYO:** Halimbawa, kung ang tanging kita ng iyong pamilya ay ikaw na kumikita ng \$500 mula sa pagtuturo at ang iyong asawa na kumikita ng \$500 mula sa pagtatrabaho sa isang tindahan ang inyong pinasamang inaning kita ay \$1000 kada buwan. Halimbawa, ikaw ay may IRWE na ginagastusan mo ng \$50 kada buwan, ang iyong math para sa Hakbang 4 hanggang Hakbang 10 ay tulad nito:

Hakbang 4      \$1000

Hakbang 5      \$1000 - \$20 (kabawasan sa anumang kita) = \$980

Hakbang 6      \$980 - \$65 (kabawasan sa anumang kita) = \$915

Hakbang 7      \$915 - \$50 (IRWE) = \$865

Hakbang 8      \$865

Hakbang 9      \$865 / 2 = \$432.50

Hakbang 10    \$432.50 (kabuuang mabibilang na kita)

### **Hakbang 11**

Pagsama-samahin ang iyong kabuuang maibibilang na di-inaning kita (Hakbang 3) at ang iyong kabuuang mabibilang na inaning kita (Hakbang 10).

## Hakbang 12

Ibawas ang anumang buwanang hulog sa segurong pangkalusugan, tulad ng Medi-Gap, seguro sa ngipin o paningin. Kabilang dito ang mga hulog sa Medicare Part B.[4](#)

## Hakbang 13

Kung may ibang mga tao sa Medi-Cal Family Budget Unit (MFBU) na hindi nag-aaplay o hindi karapat-dapat para sa Medi-Cal, kabilang ang mga bata sa pamilya, ibawas ang maintenance need allowance (MNL) gamit ang mga numero sa MNL sa ibaba. Para sa kabawasan sa MNL para sa isang nasa hustong gulang at isang bata, (**Tandaan:** ang isang tao ay isang bata kung siya ay wala pang 18 o nasa pagitan ng 18 -20 kung sila ay mga full-time na estudyante), ibawas ang \$750 na nakalista sa ibaba bilang 2\*.

Maintenance Need Allowances – Maintenance Need Level (MNL) (hindi nabago mula Hulyo 1, 1989):

1 - \$600, 2\* - \$750, 2 adults - \$934, 3 - \$934, 4 - \$1100, 5 - \$1259, 6 - \$1,417, 7 - \$1,550, 8 - \$1,692

## Hakbang 14

Ang natitira, pagkatapos ibawas ang MNL para sa sinumang nasa hustong gulang o mga bata sa MFBU na hindi nag-aaplay para sa o karapat-dapat para sa Medi-Cal, ay ang mabibilang na kita ng mag-asawa para sa mga layunin ng pagpapasya ng pagiging karapat-dapat sa ilalim ng programang ABD FPL.

**PAYO:** Kung ang mabibilang na kita ng mag-asawa ay masyadong mataas upang maging kwalipikado para sa programang ABD FPL bilang mag-asawa ang isang asawa ay maaaring mag-aplay para sa programang ABD MN o ibang programang Medi-Cal. Tingnan ang Worksheet #3 para sa isang indibidwal na may isang “hindi karapat-dapat” na asawa.

## Blangkong A&D FPL Worksheet para sa isang Indibidwal

|                  |                                                                                                             |         |  |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--|
| <b>Hakbang 1</b> | Kabuuang di-inaning kita bago ang anumang mga kabawasan sa Medicare o ibang mga kabawasan                   |         |  |
| <b>Hakbang 2</b> | <i>Ibinawas ang \$20 na anumang kabawasan sa kita</i>                                                       | #-20.00 |  |
| <b>Hakbang 3</b> | Kabuuang mabibilang na di-inaning kita para sa mag-asawa                                                    |         |  |
| <b>Hakbang 4</b> | Kabuuang inaning kita mula sa parehong mag-asawa bago anumang mga kabawasan..                               |         |  |
| <b>Hakbang 5</b> | <i>Ibinawas ang balanse sa \$20 na kabawasan sa anumang kita mula sa hakbang (2) sa itaas, kung mayroon</i> |         |  |
| <b>Hakbang 6</b> | <i>Ibinawas ang \$65 na anumang kabawasan sa kita</i>                                                       | #-65.00 |  |

|                   |                                                                                                                                                                                    |  |  |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>Hakbang 7</b>  | <i>Ibinawas ang anumang nga Gastos sa Trabaho na May Kaugnayan sa Kapansanan</i>                                                                                                   |  |  |
| <b>Hakbang 8</b>  | Subtotal                                                                                                                                                                           |  |  |
| <b>Hakbang 9</b>  | <i>Ibinawas ang 50% ng subtotal sa hakbang (5) bilang karagdagang insentibo sa trabaho na kabawasan</i>                                                                            |  |  |
| <b>Hakbang 10</b> | Kabuuang Mabibilang na inaning Kita para sa mag-asawa                                                                                                                              |  |  |
| <b>Hakbang 11</b> | <i>Pagsama-samahin ang kabuuang maibibilang na di-inaning kita (hakbang 3) at ang iyong kabuuang maibibilang na inaning kita (hakbang 10) para sa kabuuang maibibilang na kita</i> |  |  |
| <b>Hakbang 12</b> | <i>Ibawas ang anumang hulog sa segurong pangkalusugan na kabilang ang mga hulog sa Medicare</i> <a href="#">5</a>                                                                  |  |  |

|                   |                                                                                                         |  |  |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>Hakbang 13</b> | <i>Ibawase</i> ang angkop na MNL batay sa bilang ng mga anak sa pamilya <sup>6</sup>                    |  |  |
| <b>Hakbang 14</b> | Kita na ibinilang para sa pagpapasya ng pagiging karapat-dapat sa ilalim ng programang A&D FPL Medi-Cal |  |  |

**Ang halaga ba sa Hakbang 14 ay kapantay o mas mababa kaysa \$2,433? Kung oo, ikaw ay kwalipikado para sa Medi-Cal na walang kabahagi sa gastos.**

- <sup>1</sup>.Cal.Welf. & Inst.Code § 14005.40. All County Wide Directors Letter (ACWDL) 00-57, 00-68, 01-18, 02-38, 23-03.
- <sup>2</sup>.20 CFR § 416.1110(a); Social Security Program Operations Manual System (POMS) SI 00820.100-C.1.
- <sup>3</sup>.Tinantiya mo kung ano ang basehan ng iyong kasalukuyang buwanang kita sa pahayag ng kita ng nakaraang taon at ang paghahambing sa pagitan ng iniakmang kabuuang kita ng nakaraang taon at mga resibo ng kabuuang kita ng nakaraang taon. Kung ang iyong inakmang kabuuang kita sa nakaraang taon ay 50% ng iyong kabuuang mga natanggap (i.e., \$20,000 batay sa iyog mga resibo na \$40,000), ang Social Security sa pagpapasya ng iyong kita sa taong ito ay magpapalagay na sa taong ito ang iyong buwanang iniakmang kabuuang kita ay 50% ng iyong kabuuang mga natanggap.
- <sup>4</sup>.Ang karagdagang impormasyon ay maaaring matagpuan sa California Department of Health Care Services (DHCS) All-County Welfare Director Letter (ACWDL) 01-18; MC 176 AD Aged / Disabled FPL group spreadsheet (Revised 10/2020).
- <sup>5</sup>.Ang programang Medi-Cal ay magbabayad para sa iyong hulog sa Medicare Part B nang diretso kung ikaw ay kwalipikado. Saka makukuha mo na ang iyong buong Security check nang walang kabawasan sa Medicare.
- <sup>6</sup>.Mga Nakalaan para sa Pangangailangan ng Pagpapanatili: 1 - \$600, 2 - \$750, 2 nasa hustong gulang - \$934, 3 - \$934, 4 - \$1100, 5 - \$1259, 6 - \$1,417, 7 - \$1,550, 8 - \$1,692